



Wesley T. Doll, Ed.D.
Superintendent of Schools

Joseph L. Albin
Director of Curriculum, Instruction, & Assessment

Shelley L. Hobbs, PCSBA
Business Administrator

Anne K. Corwell, Ed.D.
Director of Student Services

James D. Van Dyke
Director of Technology & Transportation

UPPER ADAMS SCHOOL DISTRICT

161 North Main Street, Biglerville, PA 17307
Phone: (717) 677-7191 Fax: (717) 677-9807
www.upperadams.org

Estimados padres / tutores:

Este es un buen momento para revisar nuestros procedimientos con respecto a los niños que se enferman mientras están en la escuela. En un entorno escolar, las personas están en contacto cercano y, a menudo, comparten útiles escolares, lo que puede propagar enfermedades. Un niño que está enfermo no podrá concentrarse en la escuela y también es probable que transmita la enfermedad a otras personas. Por lo tanto, le recomendamos que mantenga a su hijo en casa cuando tenga alguno de los siguientes síntomas:

- **Fiebre** (temperatura mayor a 100 grados)
Si su hijo tiene fiebre la tarde o la noche antes de un día escolar, debe permanecer en casa desde la escuela. El estudiante debe estar sin fiebre durante 24 horas (SIN el uso de medicamentos para reducir la fiebre, Tylenol o Ibuprofeno) antes de regresar a la escuela.
- **Vómitos**
Si su hijo ha estado vomitando la tarde o la noche antes de un día escolar o ha tenido 2 o más episodios de vómitos en un período de 24 horas, debe quedarse en casa fuera de la escuela. Un niño debe estar sin vomitar por un mínimo de 24 horas y sin vomitar por al menos 2 comidas sólidas sin el uso de medicamentos antes de regresar a la escuela o tener una nota del médico que indique que ya no es contagioso.
- **Diarrea**
Mantenga a su hijo en casa si tiene 2 o más episodios en un período de 24 horas. Pueden regresar a la escuela si no han tenido diarrea en 24 horas sin el uso de medicamentos o si tiene una nota del médico que indique que ya no son contagiosos.
- **Síntomas severos de tos y resfriado**
Mantenga a su hijo en casa si tiene tos profunda, incontrolada, sibilancias o dificultad para respirar. En este caso, es posible que necesiten ser vistos por un médico. Si su hijo experimenta grandes cantidades de secreción nasal de color amarillo verdoso, manténgalo en casa. Su hijo puede venir a la escuela con una tos leve y secreción nasal sin fiebre. Recuerde a su hijo que se cubra la tos y se lave las manos con frecuencia.
- **Infecciones** (como faringitis estreptocócica, conjuntivitis, impétigo, sarna)
Un estudiante debe tomar medicamentos recetados apropiados durante 24 horas antes de regresar a la escuela.

Dolor de garganta – Si su hijo tiene dolor de garganta intenso con o sin fiebre, dolor de cabeza o malestar estomacal, manténgalo en casa y comuníquese con su médico.

Conjuntivitis – Su médico puede determinar la causa de la conjuntivitis. Si los ojos de su hijo son demasiado dolorosos, pican y tienen secreción, manténgase en casa.

- **Piojos de la cabeza**

Los estudiantes encontrados con piojos vivos serán enviados a casa para comenzar el tratamiento. Los estudiantes pueden regresar a la escuela después de un tratamiento satisfactorio y después de que no haya piojos visibles al volver a examinarlos. Continúa peinando las liendres en casa.

Estas pautas pueden actualizarse según sea necesario según las recomendaciones del Departamento de Salud de Pensilvania o el Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC).

Tenga en cuenta que CUALQUIER medicamento que deba administrarse en la escuela que no sean pastillas para la tos, Tylenol, Ibuprofeno o Benadryl necesita una carta de un médico. Esto incluye medicamentos de venta libre como alergias o medicamentos para el resfriado y la tos. Pida una nota mientras está en su cita.

Si su hijo se enferma en la escuela, lo llamarán para que lo recoja. Asegúrese de que la escuela tenga sus números de teléfono actuales y tenga un plan para el cuidado de los niños en caso de que no pueda venir a buscarlo. Si tiene cambios en sus números de teléfono, comuníquese con la escuela de inmediato.

Si su hijo está ausente de la escuela y su médico lo ve por alguna enfermedad, es útil que la escuela reciba una copia de una nota del médico para el regreso de su hijo a la escuela.

Si tiene preguntas, comuníquese con la enfermera de su escuela. Su cooperación con estos problemas de salud es muy apreciada, ya que deseamos que nuestros estudiantes puedan aprender en un ambiente más saludable.

Sinceramente,

Las enfermeras del Distrito Escolar de Upper Adams

Sally Jones, Escuela Secundaria de Biglerville y Escuela Media de Upper Adams

Kim Hanan and Kathy Smyers, Escuela Intermedia de Upper Adams

Heather Then, Escuela Primaria de Biglerville